

Hamilton Beach®

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar.

For recipes, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Pour des recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.com.mx

Para recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
- To protect against electric shock, do not place cord, plug or coffee maker in water or other liquid.
- Unplug from outlet when either the coffee maker or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Coffee maker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on

- examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
- Use only the carafe provided with the appliance.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- The carafe is designed for use with this coffee maker. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
- Do not set hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked carafe or one with a loose or weakened handle.
- Do not clean carafe with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
- Be certain carafe lid is securely in place during brew cycle and when pouring coffee. Do not use force when placing lid on carafe.
- Do not place coffee maker on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect coffee maker, press power button  to OFF  and then remove plug from the outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Scalding may occur if the lid is lifted during the brewing cycle.
- WARNING:** Risk of Fire or Electric Shock. Do not remove the bottom enclosure. No user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Keep warm plate may remain hot after the coffee maker is turned off.
- Do not place coffee maker in a cabinet when in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard:

This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a

longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Carafe Safety Tips

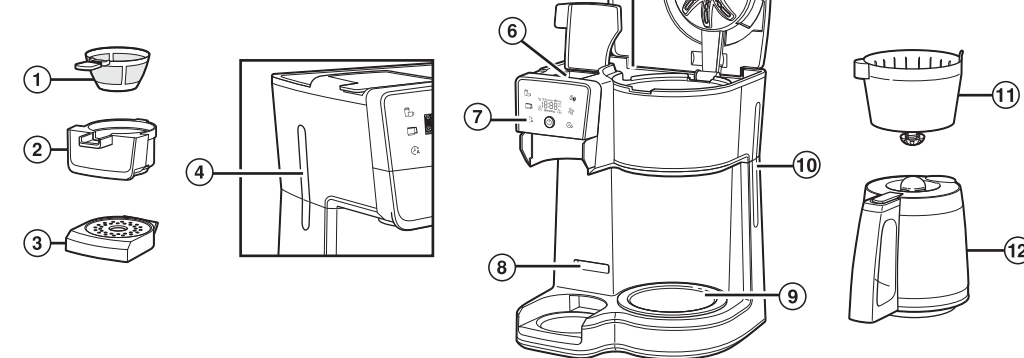
- This symbol alerts you to the potential danger for personal injury if you fail to read and follow these safety precautions.
- This symbol reminds you that glass is fragile and can break, which could result in personal injury.

- Do not use a cracked Carafe or a Carafe having a loose or weakened handle.
- This Carafe is designed to be used only on the Keep Warm Plate of your Coffee Maker. Do not use on a gas or electric rangetop, or in a microwave or conventional oven.
- To avoid breakage, handle Carafe with care. Avoid impact. Glass will break as a result of impact. Use care when filling with water to avoid hitting faucet.
- Do not place hot Carafe on cool or wet surface. Allow to cool before washing or adding liquids.
- Do not set empty Carafe on a hot heating surface.
- Do not clean with steel wool pads, abrasive cleansers, or any other materials that may scratch.

- Do not place hands inside Carafe. When handling, be careful if wearing any hand jewelry, especially diamond rings. Jewelry can scratch the glass, which increases possibility of breakage.
- Do not bump, scratch, or boil dry.
- Discard Carafe if it is cracked, scratched, or heated while empty for an extended period of time.
- To avoid accidents, do not pour in the direction of people.
- If stirring in the Carafe, use only wooden, plastic, or rubber utensils. Do not use metal utensils.
- Follow the above safety precautions carefully to avoid serious burn injuries which may result if breakage occurs while Carafe holds heated liquids.

Parts and Features

To order parts, visit:
hamiltonbeach.com/parts



- Single-Serve Brew Basket (removable)
- Single-Serve Filter Basket (removable)
- Multilevel Cup Rest
- Single-Serve Water Window
- Carafe Water Reservoir
- Single-Serve Water Reservoir (removable)
- LED Control Panel/Display
- Upper Cup Rest Slot
- Keep Warm Plate
- Carafe Water Window
- Carafe Brew Basket (removable)
- Carafe

How to Brew Single-Serve Coffee

Before first use: Wash all removable parts in hot, soapy water. Rinse and dry. Brew one cycle with water and discard water.

⚠ WARNING Burn Hazard. To avoid contact with hot coffee or water:

- Do not use more than 14 ounces (414 mL) of water. All water added to the reservoir will be brewed.
- Fill single-serve reservoir with mug or cup into which the coffee will be brewed.
- Fully insert mug or cup under filter basket.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid.

NOTES:

- The unit will only brew on one side at a time.
- To avoid overflow, use slightly less grounds when brewing decaf or flavored coffees.
- Bold mode or Iced Coffee option will require additional time to complete a brewing cycle. A pause in brewing is normal in Bold or Iced Coffee. This pause gives grounds time to bloom and promotes a stronger coffee flavor.

Hot Single-Serve Coffee

- Lift lid on Single-Serve Water Reservoir. Add water to desired water level, up to 14oz, on the Single-Serve Water Window. Close lid.
- Slide out Single-Serve Filter Basket and add up to 3 tablespoons (15 g) coffee to Single-Serve Brew Basket. Do not fill above MAX fill line. Slide in Single-Serve Filter Basket until it clicks into place.
- Place mug or travel mug onto Cup Rest. If desired,

adjust Cup Rest to upper position by sliding it out and hooking it into Upper Cup Rest Slot.

- Plug into outlet. Touch  (single-serve) and  (brew strength), either Regular or Bold.
- Press  (power ON/OFF) button to start brewing; button illuminates blue while brewing. Coffee Maker will shut off automatically when brewing is complete.

Iced Single-Serve Coffee

- Lift lid on Single-Serve Water Reservoir. Add water to  6 oz. marking line on the Single-Serve Water Window. Close lid.
- Slide out Single-Serve Filter Basket and add up to 3 tablespoons (15 g) coffee to Single-Serve Brew Basket. Do not fill above MAX fill marker. Slide in Single-Serve Filter Basket until it clicks into place.
- Add ice to a tall glass or travel mug, ensuring enough

space for coffee to brew. Place glass or travel mug on Cup Rest.

- Plug Coffee Maker into outlet. Touch  single-serve, and  iced coffee.
- Press  (power ON/OFF) button to start brewing; button illuminates blue while brewing. Coffee Maker will shut off automatically when brewing is complete.

How to Brew Coffee with Carafe

⚠ WARNING Burn Hazard. If brew basket overflow occurs, unplug coffee maker and allow coffee in brew basket to cool before removing brew basket holder. To avoid hot coffee overflowing from the brew basket: When using decaffeinated coffee, do not exceed the coffee manufacturer's recommended serving amount.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid.

NOTES:

- The unit will only brew on one side at a time.
- Bold mode or Iced Coffee option will require additional time to complete a brewing cycle. A pause in brewing is normal in Bold or Iced Coffee. This pause gives grounds time to bloom and promotes a stronger coffee flavor. If Brew Option is not selected, the Coffee Maker will automatically brew on Regular, the last selected option.

Hot Coffee in Carafe

- Fill Carafe with desired amount of water, up to 12 cups. Lift lid on Carafe Water Reservoir and add water.
- Place Carafe, with carafe lid attached, on Keep Warm Plate.
- Place a basket-style paper filter in Carafe Brew Basket.
- For each cup of coffee being made, place one tablespoon (5 g) of coffee into filter. Close lid.
- Plug into outlet.
- Touch  (carafe) and  (brew strength), either Regular or Bold.
- Press  (power ON/OFF) button to start brewing coffee; button illuminates blue while brewing.

- Auto Pause and Pour: This feature allows you to pour a cup of coffee before entire brew cycle has completed. By removing Carafe, flow of coffee will temporarily stop. Flow of coffee will resume when Carafe is returned to Keep Warm Plate. DO NOT remove Carafe for longer than 20 seconds or Carafe Brew Basket may overflow.
- When brewing is complete, coffee will stay warm for up to 4 hours.  (power ON/OFF) button will continue to illuminate blue and automatically shut off at 4 hours.

Iced Coffee in Carafe

- Lift lid on Carafe Water Reservoir. Add water to  6 oz marking line on the Carafe Water Window.
- Fill Carafe with ice cubes to 10 cup marking line and, with carafe lid attached, place on Keep Warm Plate.
- Place a basket-style paper filter in Carafe Brew Basket.
- Brew double strength coffee: add 2 tablespoons (10 g) per cup (up to 12 tablespoons [60g] max.) Close lid.

- Plug into outlet.
- Touch  (carafe) and  (iced coffee).
- Press  (power ON/OFF) button to start brewing coffee; button illuminates blue while brewing.
- Coffee Maker will shut off automatically when cycle is complete.

How to Set Time

NOTE: When plugged in, 0:00 will flash on Coffee Maker.

- Touch and hold  (time) button. Time Set will be displayed and hour will flash.
- Touch and hold  (time) button to scroll through hours. When desired hour is reached, hours will

flash three times and switch to minutes.

- Touch and hold  (time) button to scroll through minutes. When desired minutes are reached, minutes will flash three times and time will be set.

How to Set Auto Brew

NOTE: Time must be set before programming.

- Touch and hold  (program) button to enter auto brew time set.
- Touch and hold  (program) button to scroll through hours. When desired hour is reached, hours will flash three times and switch to minutes.
- Touch and hold  (program) button to scroll through minutes. When desired minutes are

reached, minutes will flash three times and time will be set.

- Once time is set, auto brew mode will be turned on.  will be visible on screen. Touch  (program) button on Control Panel to toggle on and off.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid.

NOTE: All coffee makers should be cleaned at least once a month (once a week for areas with hard water).

Single-Serve Side

- Pour 1/2 cup (118 mL) of plain white vinegar and 1/2 cup (118 mL) of cold water into Single-Serve Water Reservoir.
- Place a large container (over 14 oz.) on Cup Rest.
- Press  (power ON/OFF) button; button illuminates blue when on. After 30 seconds, press  (power ON/OFF) to turn Coffee Maker off. Wait 30 minutes.
- Press  (power ON/OFF) button and allow vinegar to brew into container. Discard contents and replace container. Coffee Maker will shut off automatically when cycle is complete.
- Fill Single-Serve Water Reservoir to 14 oz. line

with clean water. Press  (power ON/OFF) button; button will illuminate blue. Allow water to brew into container. Discard contents and replace container. Repeat this process again.

- Coffee Maker will shut off automatically when cycle is complete.
- Single-Serve Brew Basket, Single-Serve Filter Basket and Cup Rest are top rack dishwasher safe. DO NOT use the "SANITIZE" setting when washing in dishwasher. SANITIZE cycle temperatures could damage your product.

Carafe Side

- Pour 2 cups (473 mL) white vinegar into Carafe Water Reservoir.
- Place Carafe, with lid attached, on Keep Warm Plate.
- Press  (power ON/OFF) button; button illuminates blue when on. After 30 seconds, press  to turn Coffee Maker off. Wait 30 minutes.
- Press  (power ON/OFF) button and allow vinegar to brew into Carafe. Discard contents and replace Carafe. Coffee Maker will shut off automatically when cycle is complete.
- Fill Carafe Water Reservoir to 12 cup line with clean

water. Press  (power ON/OFF) button; button will illuminate blue. Allow water to brew into Carafe. Discard contents and replace Carafe. Repeat this process again.

- When finished, press  (power ON/OFF) to turn Coffee Maker off.
- Carafe Brew Basket and Carafe are dishwasher safe. DO NOT use the "Sanitize" setting when washing in dishwasher. SANITIZE cycle temperatures could damage your product.

Troubleshooting

Single-Serve Side

Weak coffee.

- Not enough ground coffee used. See "How to Brew Single-Serve Coffee."

Coffee overflows from Brew Basket, travel mug, or regular mug.

- Excessive amount of water in Single-Serve Water Reservoir. Use travel mug or mug into which coffee will be brewed to fill Reservoir. Use slightly less grounds when brewing decaffeinated or flavored coffees. Set coffee grinder to automatic drip grind.

Carafe Side

Brew Basket overflows or coffee brews slowly.

- Excessive amounts of ground coffee.
- Decaffeinated and/or coffee ground too finely can cause overflow. Set coffee grinder to automatic drip grind and use slightly less grounds.
- Coffee Maker needs cleaning.
- Coffee grounds between paper filter and brew basket.
- Paper filter not open and in proper position.
- Rinse Brew Basket before inserting paper filter so the edges will remain pressed against the sides of Basket.
- Poor-quality paper filter.

Coffee leaks onto base.

- Coffee removed from Keep Warm Plate for more than 20 seconds during the brewing cycle.

Coffee tastes bad.

- Coffee Maker needs cleaning.
- Coffee ground too coarsely or too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind.
- Coffee-to-water ratio unbalanced. Adjust for personal preference.
- Poor coffee quality and freshness.
- Poor water quality (use filtered or bottled water).

Coffee tastes bad.

- Coffee Maker needs cleaning.
 - Coffee ground too coarsely or too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind.
 - Poor coffee quality and freshness.
 - Poor water quality (use filtered or bottled water).
- Display says CLEAN and  (single-serve) icon flashing.**
- Coffee Maker needs to be cleaned. See Care and Cleaning—Single-Serve Side. CLEAN will appear again until Coffee Maker has been cleaned.

Coffee sediment in cup.

- Use a high-quality, basket-style paper filter instead of optional permanent coffee filter.
- Coffee not brewing or unit will not turn on.**
- Carafe not positioned correctly on Keep Warm Plate.
 - Water Reservoir is empty.
 - Unit is unplugged.
 - Power outage.
 - Power surge. Unplug, then plug the unit back in.
 - Clock requires reset after power outage.

Longer than normal brew time.

- Mineral deposits can build up in the pump of your Coffee Maker. Periodic cleaning of the inside of the unit is recommended. More frequent cleaning may be necessary, depending on the hardness of your water. See "Care and Cleaning—Carafe Side" section. **NOTE:** Do not disassemble the unit.

Display says CLEAN and (carafe) icon flashing.

- Coffee Maker needs to be cleaned. See Care and Cleaning—Carafe Side. CLEAN will appear again until Coffee Maker has been cleaned.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original delivery in Canada and one (1) year from the date of original delivery in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value. This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz). We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you. To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yaddin Road, Southern Pines, NC 28387, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, include the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des, ou en présence d'enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doit pas fait par des enfants à moins d'être sous supervision. Les enfants doivent être supervisés afin d'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques de brûlures occasionnés par les surfaces chaudes, ou les déversements de liquides chauds.
- Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la cafetière dans l'eau ou autre liquide.
- Débrancher de la prise murale lorsque la cafetière ou l'horloge n'est pas utilisée et avant le nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de la nettoyer.
- Toujours placer la cafetière sur une surface plane et loin des bords de comptoir pour éviter le basculement accidentel.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'installation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre accessoire contre-indiqué par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation de tout autre

retirant la verseuse, l'écoulement du café s'interrompt temporairement. L'écoulement reprend lorsque la verseuse est replacée sur la plaque chauffante. NE PAS retirer la verseuse plus de 20 secondes pour éviter que le panier d'infusion ne déborde.

Infusion de café glacé dans la verseuse

- Soulever le couvercle du réservoir d'eau de la cafetière à verseuse. Lift lid on Carafe Water Reservoir. Ajouter de l'eau jusqu'à la ligne de  à tasses (1,4 l) sur la fenêtre du réservoir d'eau de la cafetière à verseuse.
- Remplir la verseuse de glaçons jusqu'à la ligne de 10 tasses et la déposer sur la plaque chauffante, couvercle en place.
- Déposer un filtre en papier de type panier dans le panier d'infusion de la cafetière à verseuse.
- Infuser du café deux fois plus fort : ajouter 10 g (2

Réglage de l'heure

REMARQUE: Une fois la cafetière branchée, « 0:00 » clignote sur l'écran.

- Toucher le bouton  (heure) et le garder enfoncé. La fonction de réglage de l'heure s'affichera et l'heure clignotera.
- Toucher le bouton  (heure) et le garder enfoncé pour faire défiler les heures. Lorsque l'heure souhaitée est atteinte, les heures clignoteront trois fois avant de passer aux minutes.

Réglage de l'infusion programmée

REMARQUE: L'heure doit être réglée avant la programmation.

- Toucher le bouton  (programmation) et le garder enfoncé pour régler l'heure d'infusion automatique.
- Toucher le bouton  (programmation) et le garder enfoncé pour faire défiler les heures. Lorsque l'heure souhaitée est atteinte, les heures clignoteront trois fois avant de passer aux minutes.
- Toucher le bouton  (programmation) et le garder enfoncé pour faire défiler les minutes. Lorsque le nombre de minutes souhaité est atteint, les minutes

Entretien et nettoyage

▲ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique. Ne pas immerger le cordon, la fiche ou la cafetière dans aucun liquide.

REMARQUE : Toutes les cafetières devraient être nettoyées au moins une fois par mois (une fois par semaine pour les endroits où l'eau est dure).

Cafetière à une tasse

- Verser 118 mL (1/2 tasse) de vinaigre blanc ordinaire et 118 mL (1/2 tasse) d'eau froide dans le réservoir d'eau de la cafetière à une tasse.
- Déposer un grand récipient (plus de 414 mL/14 oz) sur le repose-tasse.
- Appuyer sur le bouton  (marche/arrêt) pour lancer l'infusion du café; le bouton s'allumera en bleu durant l'infusion. bouton  (marche/arrêt); il s'allumera en bleu. Laisser l'eau s'écouler dans le récipient. Jeter le contenu du récipient et le remplacer. Répéter le processus.
- La cafetière s'éteint automatiquement lorsque le cycle est terminé.
- Le panier d'infusion de la cafetière à une tasse, le panier filtre de la cafetière à une tasse et le repose-tasse vont au lave-vaisselle dans le panier supérieur. Ne pas utiliser le cycle « SANITIZE » lors du lavage au lave-vaisselle. Les températures du cycle « SANITIZE » pourraient endommager votre produit.

Cafetière à verseuse

- Verser 473 mL (2 tasses) de vinaigre blanc dans le réservoir d'eau de la cafetière à verseuse.
- Déposer la carafe, couvercle en place, sur la plaque chauffante.
- Appuyer sur le bouton  (marche/arrêt); le bouton s'allumera en bleu lorsque l'appareil est en marche. Après 30 secondes, appuyer sur le bouton  (marche/arrêt) pour éteindre la cafetière. Attendre 30 minutes.
- Appuyer sur le bouton  (marche/arrêt) pour lancer l'infusion du café; le bouton s'allumera en bleu durant l'infusion. bouton  (marche/arrêt) et laisser le vinaigre s'écouler dans la verseuse. Jeter le contenu et remplacer la verseuse. La cafetière s'éteint automatiquement lorsque le cycle est terminé.

Dépannage

Cafetière à une tasse

Le café est fade.

- La quantité de café moulu était insuffisante. Consulter la section « Infusion d'une seule tasse de café chaud ».

- Le café déborde du panier d'infusion, de la tasse de voyage ou de la tasse.**
- Le réservoir d'eau de la cafetière à une tasse contient trop d'eau. Utiliser la tasse de voyage ou la tasse dans laquelle le café sera infusé pour remplir le réservoir. Utiliser légèrement moins de café moulu pour l'infusion du café décaféiné ou aromatisé. Régler le moulin à café à la mouture pour cafetière électrique.

Cafetière à verseuse

- Panier d'infusion déborde ou le café infuse lentement.**
- Il y a trop de café moulu.
- Le café décaféiné ou moulu trop finement peut entraîner un débordement. Régler le moulin à café à la mouture pour cafetière électrique et utiliser légèrement moins de café moulu.
- La cafetière doit être nettoyée.
- Avec un filtre en papier :**
- Du café moulu se retrouve entre le filtre en papier et le panier d'infusion.
- Le filtre en papier n'est pas ouvert en position appropriée.
- Rincer le panier d'infusion avant d'insérer le filtre en papier pour que les rebords du filtre collent aux côtés du panier.
- Le filtre en papier est de mauvaise qualité.

Du café s'écoule dans la base.

- La verseuse a été retirée de la plaque chauffante plus de 20 secondes pendant le cycle d'infusion.

- Le café a un goût désagréable.**
- La cafetière doit être nettoyée.
- Le café est moulu trop grossièrement ou trop finement. Régler le moulin à café à la mouture pour cafetière électrique.
- Le ratio café-eau n'est pas équilibré. Ajuster le ratio à la préférence personnelle.
- La qualité et la fraîcheur du café laissent à désirer.
- L'eau est de mauvaise qualité (utiliser de l'eau filtrée ou embouteillée).

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date originale de livraison au Canada et un (1) an à compter de la date originale de livraison aux É.-U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usage d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à

toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz). Nous excusons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garanties expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas. Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yackin Road, Southern Pines, NC 28387, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service-us États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service-au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez inclure les numéros de modèle, de type et de série de votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se necesita una supervisión estrecha al usar cualquier aparato por niños o en la presencia de los niños. La limpieza y la reparación no debe ser hecha por niños a menos que estén siendo supervisados. Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No toque superficies calientes. Use manijas o perillas. Se debe de tener cuidado, ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o líquido caliente derramado.
- Para protegerse contra descarga eléctrica no sumerja el cordón, el enchufe o la cafetera en el agua o en otro líquido.
- Desenschufo del tomacorriente cuando ya sea que la cafetera o reloj no estén en uso o antes de limpiar. Deje enfriar antes de poner o quitar partes y antes de limpiar el aparato.
- La cafetera debe funcionar sobre una superficie plana lejos de borde de una cubierta para prevenir que se ladee.
- El uso de aditamentos de accesorio no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o de donde de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión,
- La reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
- Use solo la jarra provista con este aparato.
- No use en el aire libre.
- No deje que el cordón cuelgue sobre el borde de una mesa o de un mostrador, o que toque alguna superficie caliente, incluyendo la superficie de una estufa.
- La jarra está diseñada para uso con esta cafetera. No debe usarse sobre una estufa o en un horno de microondas.
- No ponga una jarra caliente sobre una superficie mojada o fría.
- No use una jarra quebrada o una con manijas flojas o debilitadas.
- No limpie la jarra con limpiadores, estropajos de acero u otros materiales abrasivos.
- Revise que la tapa de la jarra esté colocada de manera segura en su lugar durante el ciclo de preparación y cuando vierta café. No use fuerza cuando coloque la tapa en la jarra.
- No coloque la cafetera sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
- Para desconectar la cafetera, presione el botón  de encendido hasta la posición OFF () y luego desenchúfela del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
- Se pueden sufrir escaldaduras si se levanta la tapa durante el ciclo de preparación.
- ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio o descarga eléctrica. No retire la cubierta inferior. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal de servicio autorizado.
- No use el aparato para otro uso más que para el que fue diseñado.
- La placa para mantener caliente puede permanecer caliente después de haber apagado la cafetera.
- No coloque la cafetera en un gabinete cuando esté en uso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien

se enganche o tropiece con un cordón más largo.

Si se necesita un cordón más largo, se puede usar un cable de extensión aprobado. La clasificación nominal eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se plegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Consejos de seguridad de la jarra

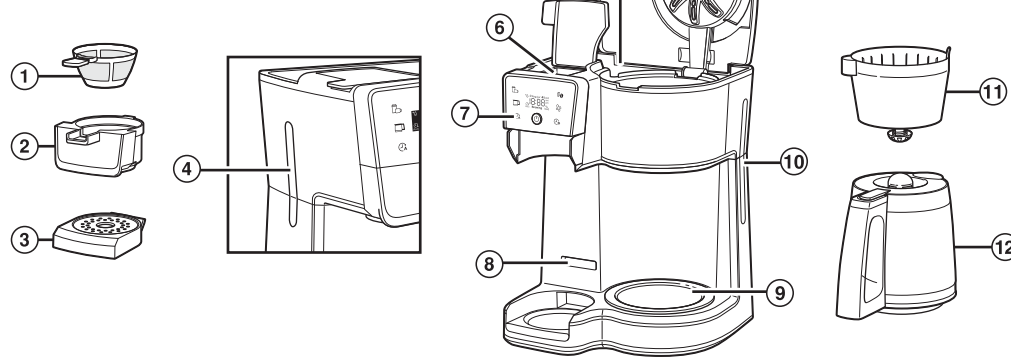
- Este símbolo le advierte de un riesgo potencial de lesiones personales si no se leen y siguen estas instrucciones de seguridad.
- Este símbolo le recuerda que el vidrio es frágil y que puede romperse resultando en lesiones personales.

- Nunca use una jarra rajada o una cuya agarradera esté floja o débil.
- Esta jarra está diseñada para usarse solo sobre la placa para mantener caliente de su cafetera. No la use encima de una estufa eléctrica o de gas o en el interior de un horno de microondas o un horno convencional.
- Para evitar rupturas, maneje la jarra cuidadosamente. Evite los impactos. El vidrio se romperá como resultado de un impacto. Tenga cuidado al llenar la jarra con agua para evitar golpearla con el grifo.
- Nunca deposite la jarra caliente sobre una superficie húmeda o fría. Permita que se enfríe antes de lavarla o de agregarle algún líquido.
- Nunca deposite la jarra vacía encima de una superficie de calentamiento que esté caliente.
- No la limpie con estropajos de fibra metálica, limpiadores abrasivos o cualquier otro material que pudiese rayarla.
- No coloque las manos dentro de la jarra. Cuando la esté manipulando, tenga cuidado si usa joyas en sus manos, particularmente anillos de diamantes. Las joyas pueden rayar el vidrio, lo que aumenta la posibilidad de que se rompa.
- No la golpee, raye ni permita que se sobrecaliente en seco.
- Si es que la jarra está rajada, rayada o se mantuvo caliente estando vacía por un período prolongado de tiempo, deshágase de ella.
- Para evitar accidentes no vierta líquidos en dirección a las personas.
- Si necesita revolver el contenido de la jarra, use utensilios de madera, plástico o hule solamente. Nunca use utensilios de metal.
- Siga cuidadosamente las instrucciones mencionadas anteriormente para evitar quemaduras serias que pudiesen resultar si es que alguna jarra se rompiese mientras contenga líquidos calientes.

Piezas y características

Para ordenar piezas, visite:

hamiltonbeach.com/parts



- Cesta de preparación para una sola porción (extraíble)
- Cesta de filtro para una sola porción (extraíble)
- Soporte para tazas multinivel
- Ventana de agua para una sola porción
- Depósito para agua de la jarra
- Depósito para agua para una LED porción
- Panel de control/Pantalla LED
- Ranura superior del soporte para tazas
- Placa para mantener caliente
- Ventana de agua de la jarra
- Cesta de preparación de la jarra (extraíble)
- Jarra

Cómo preparar café para una sola porción

Antes del primer uso: Lave todas las piezas desmontables en agua caliente jabonosa. Enjuague y seque. Prepare un ciclo con agua y descarte el agua.

▲ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras. Para evitar contacto con café o agua caliente:

- No utilice más de 14 onzas (414 mL) de agua.
- Leñe el depósito para una sola porción con la taza en la que preparará el café.
- Coloque la taza totalmente debajo del cesta de filtro.

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el cable, enchufe o cafetera en ningún líquido.

- NOTAS:**
- La unidad solo preparará café en un lado a la vez.
 - Para evitar el desbordamiento, use un poco menos de café molido cuando prepare café descafeinado o con sabor.
 - El modo cargado o la opción de café helado requerirán tiempo adicional para completar el ciclo de preparación. Una pausa en la preparación es normal en el modo cargado o en el café helado. Esta pausa permite que el café molido se infle y contribuye a que el sabor del café sea más fuerte.

Café caliente para una sola porción

- Levante la tapa del depósito para agua para una sola porción. Agregue agua hasta el nivel deseado, hasta 14 oz (0.41 L), en la ventana de agua para una sola porción. Cierre la tapa.
- Deslice hacia afuera la cesta de filtro para una sola porción y añada hasta 3 cucharadas (15 g) de café en la cesta de preparación para una sola porción. No llene arriba de la línea de llenado MAX. Deslice la cesta de filtro para una sola porción hasta que encaje en su lugar.
- Coloque el tarro o el tarro de viaje sobre el soporte para

Café helado para una sola porción

- Levante la tapa del depósito para agua para una sola porción. Añada agua hasta la línea de marcado de  6 oz (177 mL) en la ventana de agua para una sola porción. Cierre la tapa.
- Deslice hacia afuera la cesta de filtro para una sola porción y añada hasta 3 cucharadas (15 g) de café en la cesta de preparación para una sola porción. No llene arriba del marcador de llenado MAX. Deslice la cesta de filtro para una sola porción hasta que encaje en su lugar.
- Añada hielo a un vaso alto o a un tarro de viaje, y asegúrese

Cómo preparar café con la jarra

▲ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras. Si se produce un desbordamiento de la cesta de preparación, desenchufe la cafetera y deje que el café de la cesta de preparación se enfríe antes de retirar el soporte de la cesta. Para evitar que el café caliente se desborde de la cesta de preparación: al usar café descafeinado, no exceda la cantidad recomendada por el fabricante.

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el cable, enchufe o cafetera en ningún líquido.

- NOTAS:**
- La unidad solo preparará café en un lado a la vez.
 - El modo cargado o la opción de café helado requerirán tiempo adicional para completar el ciclo de preparación. Una pausa en la preparación es normal en el modo cargado o en el café helado. Esta pausa permite que el café molido se infle y contribuye a que el sabor del café sea más fuerte. Si no se selecciona la opción de preparación, la cafetera preparará automáticamente en Regular, la última opción seleccionada.

Café caliente en la jarra

- Leñe la jarra con la cantidad deseada de agua, hasta 12 tazas. Levante la tapa del depósito para agua de la jarra y añada agua.
- Coloque la jarra, con la tapa de la jarra puesta, en la placa para mantener caliente.
- Coloque un filtro de papel tipo cesta en la cesta de preparación de la jarra.
- Para cada taza de café que se prepare, coloque una cucharada (5 g) de café en el filtro. Cierre la tapa.
- Enchufe en un tomacorriente.
- Toque  (jarra) y  (intensidad de preparación), ya sea regular o cargado.
- Presione el botón  (encendido/apagado) para iniciar la

Café helado en la jarra

- Levante la tapa del depósito para agua de la jarra. Agregue agua hasta la línea de marca de  6 tazas (177 mL) en la ventana de agua de la jarra.
- Leñe la jarra con cubos de hielo hasta la línea de marcado de 10 tazas y, con la tapa de la jarra puesta, colóquela en la placa para mantener caliente.
- Coloque un filtro de papel tipo cesta en la cesta de preparación de la jarra.
- Para preparar café con el doble de intensidad: añada

preparación de café; el botón se iluminará de color azul durante la preparación.

- Pausa automática y servir: Esta función le permite servir una taza de café antes de que se complete todo el ciclo de preparación. Al quitar la jarra, el flujo de café se detendrá temporalmente. El flujo de café se reanudará cuando la jarra se vuelva a colocar en la placa para mantener caliente. NO retire la jarra por más de 20 segundos o la cesta de preparación de la jarra podría desbordarse.
- Quando la preparación está completa, el café se mantendrá caliente durante hasta 4 horas. El botón  (encendido/apagado) continuará iluminado en azul y se apagará automáticamente después de las 4 horas.

- 2 cucharadas (10 g) por taza (hasta un máximo de 12 cucharadas [60 g]). Cierre la tapa.
- Enchufe en un tomacorriente.
- Toque  (jarra) y  (intensidad de preparación).
- Presione el botón  (encendido/apagado) para iniciar la preparación de café; el botón se iluminará de color azul durante la preparación.
- La cafetera se apagará automáticamente cuando se complete el ciclo.

Cómo ajustar la hora

NOTA: Cuando está enchufada, el indicador 0:00 parpadeará en la cafetera.

- Mantenga presionado el botón  (tiempo). Se mostrará el ajuste de tiempo y la hora parpadeará.
- Mantenga presionado el botón  (tiempo) para desplazarse por los minutos. Cuando se alcancen los minutos deseados, los minutos parpadearán tres veces y el tiempo se ajustará.

Cómo programar la infusión automática

NOTA: Se debe ajustar la hora antes de la programación.

- Mantenga presionado el botón  (programa) para ingresar el ajuste del tiempo de preparación automática.
- Mantenga presionado el botón  (programa) para desplazarse por las horas. Cuando se alcance la hora deseada, la hora parpadeará tres veces y cambiará a los minutos.
- Mantenga presionado el botón  (programa) para desplazarse por los minutos. Cuando se alcancen los

minutos deseados, los minutos parpadearán tres veces y el tiempo se ajustará.

- Una vez que el tiempo esté ajustado. El modo de preparación automática se activará. Aparecerá en la pantalla. Toque el botón  (programa) en el panel de control para activarlo o desactivarlo.

NOTA: Toque y suelte el botón  (programa) para cancelar la preparación automática.

Cuidado y limpieza

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el cable, enchufe o cafetera en ningún líquido.

NOTA: Todas las cafeteras deben limpiarse al menos una vez al mes (en áreas con agua dura, una vez a la semana).

Lado para una sola porción

- Vierta 1/2 taza (118 mL) de vinagre blanco puro y 1/2 taza (118 mL) de agua fría en el depósito de agua para una sola porción.
- Coloque un recipiente grande (de más de 14 oz [0.41 L]) en el soporte para tazas.
- Presione el botón  (encendido/apagado); el botón se ilumina en azul cuando está encendido. Después de 30 segundos, presione el botón  (encendido/apagado) para apagar la cafetera. Espere 30 minutos.
- Presione el botón  (encendido/apagado) y deje que la mezcla de vinagre y agua se prepare en el recipiente. Deseche el contenido y coloque un nuevo recipiente. La cafetera se apagará automáticamente cuando se complete el ciclo.
- Leñe el depósito de agua para una sola porción hasta la línea de 14 oz (0.41 L) con agua limpia. Presione el botón  (encendido/apagado); el botón se iluminará en azul. Deje que el agua se prepare en el recipiente. Deseche el contenido y coloque un nuevo recipiente. NO use la configuración "HIGIENIZAR" al lavar en el lavavajillas. Las temperaturas del ciclo "HIGIENIZAR" podrían dañar su producto.
- La cafetera se apagará automáticamente cuando se complete el ciclo.

Lado de la jarra

- Vierta 2 tazas (473 mL) de vinagre blanco en el depósito para agua de la jarra.
- Coloque la jarra, con la tapa puesta, en la placa para mantener caliente.
- Presione el botón  (encendido/apagado); el botón se ilumina en azul cuando está encendido. Después de 30 segundos, presione el botón  (encendido/apagado) para apagar la cafetera. Espere 30 minutos.

contenido y coloque una nueva jarra. Repita este proceso de nuevo.

6. Cuando haya terminado, presione el botón  (encendido/apagado) para apagar la cafetera.

Resolviendo problemas

Lado para una sola porción

Café diluido.

- No se ha utilizado suficiente café molido. Consulte "Cómo preparar café para una sola porción".

El café se desborda de la cesta de preparación, el tarro de viaje o la taza regular.

- La cantidad de agua en el depósito de agua para una sola porción es demasiada. Use el tarro de viaje o la taza en la que se preparará el café para llenar el depósito. Use un poco menos de café molido al preparar café descafeinado o con sabor. Ajuste el molinillo de café a la molinda para goteo automático.

Lado de la jarra

La cesta de preparación se desborda o el café se prepara lentamente.

- Cantidad excesiva de café molido.
- El café descafeinado y/o molido demasiado fino puede provocar un desbordamiento. Ajuste el molinillo de café a la molinda para goteo automático y utilice un poco menos de café molido.

La cafetera necesita limpieza.

Si se utiliza un filtro de papel:

- Hay café molido entre el filtro de papel y la cesta de preparación.
- El filtro de papel no está abierto ni en la posición correcta.
- Enjuague la cesta de preparación de café antes de colocar el filtro de papel para que los bordes queden presionados contra los lados de la cesta.
- Filtro de papel de mala calidad.

El café gotea sobre la base.

- Se retiró la jarra de la placa para mantener caliente durante más de 20 segundos durante el ciclo de preparación.

El café tiene mal sabor.

- La cafetera necesita limpieza.
- El café molido es demasiado grueso o demasiado fino. Ajuste el molinillo de café a la molinda para goteo automático.
- La proporción de café y agua no es la adecuada. Puede

ajustarlo a sus preferencias personales.

- La calidad y frescura del café no son buenas.

Sedimento de café en la taza.

- Utilice un filtro de papel tipo cesta de buena calidad en lugar del filtro de café permanente opcional.

El café no se está preparando o la unidad no se enciende.

- La jarra no está colocada correctamente en la placa para mantener caliente.
- El depósito de agua está vacío.
- La unidad está desenchufada.
- Corte de energía.
- Sobrecarga de energía. Desenchufe y vuelva a enchufar la unidad.
- El reloj debe reiniciarse cuando hay un corte de energía.

Tiempo de preparación más largo de lo normal.

- En la bomba de su cafetera pueden acumularse residuos. Se recomienda limpiar regularmente el interior de la unidad. Puede ser necesaria una limpieza más frecuente, dependiendo del grado de dureza del agua. Consulte la sección "Cuidado y limpieza - Lado de la jarra".

NOTA: No desarme la unidad.

En la pantalla aparece CLEAN (limpiar) y el icono  (jarra) parpadea.

- Es necesario limpiar la cafetera. Consulte Cuidado y limpieza—Lado de la jarra. CLEAN (limpiar) aparecerá de nuevo hasta que la cafetera haya sido limpiada.

Hamilton Beach